

«Se ha acusado a la Iglesia de haberse definido contra un movimiento popular haciéndose fuerte en sus templos y siguiéndose de aquí la matanza de sacerdotes y la ruina de las iglesias. Decimos que no. La irrupción contra los templos fué súbita, casi simultánea en todas las regiones, y coincidió con la matanza de sacerdotes. Los templos ardiéron porque eran casas de Dios, y los sacerdotes fueron sacrificados porque eran ministros de Dios. La Iglesia no ha sido agresora. Fué la primera bienhechora del pueblo, inculcando la doctrina y fomentando las obras de justicia social. Ha sucumbido—donde ha dominado el comunismo anárquico—víctima inocente, pacífica, indefensa.»

Carta colectiva del Episcopado Español, al Episcopado universal.

## Italia aceptó "en principio" el retiro de voluntarios

### Por sobre todo, buenos caminos

Nosotros primero que ningún otro periódico, hablamos de la conveniencia de que el Banco Nacional tomara en arrendamiento el viejo beneficio de café de la fecunda región puriscaleña, ubicado en Barbacoas.

Se despertó un movimiento allá, en el mismo sentido, que nosotros queríamos, porque consideramos que el Banco Nacional tiene un fin más noble, más humano que una simple institución de crédito, con miras al almacenamiento estéril de monedas, y fue por eso que abogamos por una acción de la misma entidad, a favor de los pequeños productores de aquella región, también cafetalera, en donde los que se entregan al cultivo del llamado grano de oro, y de los mejores quilates, pues la mayor parte del café de Puriscal es café de altura, tienen que «secarlo» en los patios embarralados de sus casas, con la consiguiente desmejora y la ninguna utilidad comercial.

No por influencia nuestra, sino por cualquier otra, el Banco se decidió a enviar sus delegados a la región cafetalera puriscaleña: vió que los distritos de Santiago, San Rafael, San Antonio, Mercedes y Piedades y no se diga Barbacoas, daban un café superior al de Turrialba. Comprendieron que el viejo beneficio, el único beneficio de todo ese inmenso sector, podía rehabilitarse con poco costo, y así, no fueron menester muchas palabras para entrar en acción a favor de los pe-

Pasa a la pág. OCHO

### La construcción del muelle de Quepos debe ser hecha por LICITACION

De acuerdo con la exigencia de la ley, y previo el estudio que se haga por medio de la Dirección de Obras Públicas, creemos que la construcción del muelle de Quepos debe ser sacada a licitación pública, para conocer con toda conciencia todos los pormenores que infor-

men esta obra de tanta importancia para los intereses generales del país.

Juzgamos oportuno decir que en aquella región no debe permitirse, como ya ha sucedido en la zona atlántica, la construcción de líneas férreas y aun de tranvías sin estar sujetas a

### La Salud implica nutrición

dijo el Dr. Peña Chavarría en la Escuela "Juan Rafael Mora" y en esta campaña empeñaré todas mis fuerzas

El jueves pasado se efectuó una hermosa recepción a todos los contribuyentes para el «Plato de Avena».

La encargada de la institución Dra. de Parra, tuvo la gentileza de invitarnos y fué así como pudimos apreciar de cerca la inmensa labor que tanto ella, como el Sr. Director de la Escuela Prof. don José Angel Brenes han realizado durante el año, con la cooperación de algunos cuantos vecinos y amigos de la citada escuela «El plato de Avena». Se desarrolló todo un programa, como quien dice, de salud, de nutrición, de agradecimiento.

El niño bendice a quien alargó su mano generosa y cristiana, para hacerlo más fuerte, más apto por la lucha por la vida.

Lamentamos no poder extendernos sobre los detalles de la magna asamblea, que-remos sólo manifestar que ahí, en medio de los invitados aparecía el Sr. Ministro de Salubridad, Dr. Peña Chavarría, quien a instancias del Sr. Director de la Escuela, habla.

Recogemos este pensamiento de su discurso:

«Me empeño porque la salud y la dicha cada día sean»

(PASA a la Página OCHO)

### Movilizadas por RUSIA las fuerzas de la Mongolia EXTERIOR

TOKIO, 16. — El correspondiente del periódico Nichi Nichi de esta capital en Tsitsihar informa de un fuerte movimiento de tropas motorizadas soviéticas por la capital de Mongolia exterior, Ulambattor, y el periodista agrega que la Unión Soviética ha ordenado la inmediata movilización de todas las fuerzas nativas de ese territorio a fin de hacer frente a cualquier ataque japonés.

### De 271 solicitudes de dinero, el Banco Nacional ha cogido 180, por medio de su Junta de Crédito Agrícola en Puriscal

### GRANDE FUE EL BOMBARDEO EN CASTELLON TARRAGONA y BARCELONA

La aviación nacionalista hizo varias incursiones sobre las costas ciudades antes mencionadas.

VALENCIA, 16. — La aviación nacionalista continúa bombardeando las ciudades en territorio republicano tanto en la costa de Asturias como en las playas del Mediterráneo. Ocho personas murieron y otras seis resultaron heridas por las bombas aéreas. En las horas tempranas de la tarde de ayer cuatro apa-

ratos de bombardeo arrojaron cuatro proyectiles sobre Castellón, hiriendo de gravedad a cuatro personas. Luego tres aviones volaron sobre Tarragona, dejaron caer un número de bombas pero sin causar víctimas y después incursionaron sobre Barcelona, donde ocho personas resultaron muertas y dos heridas.

MADRID, 16. — Despacho: go (PASA a la página 5)

Nuestro colega *Novedades* informó que más de cien mil colonos habían colocado las Juntas de Crédito Agrícola, en las regiones agrícolas de Puriscal, Orotina, Santa Cruz y Turrialba, y que la mayor cantidad de esa suma se había invertido en la región puriscaleña.

Efectivamente así ha sido: en esa región ha habido 271 solicitudes de dinero; pero se han tramitado sólo 180 operaciones con una erogación de ₡ 40380, todo en beneficio del pequeño agricultor.

### La clase social irredenta de Costa Rica y la doctrina social cristiana

Para los seres que sienten y piensan

Hemos hablado en distintos artículos de periódico, de un modo incidental, de la vida de amarguras, de las tristezas y finitas de nuestros trabajadores y no hemos tratado esta grave cuestión social con la amplitud debida, no obstante nuestro deseo, por cuanto no queremos que se confunda nuestra labor netamente cristiana, con la propaganda comunista que explota ciertas cuestiones para soliviantar los ánimos de campesinos sencillos que creen en doctrinas demoleadoras y disolventes del orden so-

(Pasa a la pág. 7)

### "Las promesas y afirmaciones del Gobno. alemán, dice Su Santidad Pío XI, no tienen valor alguno"

PROTESTA EL PAPA

Según la *United Press*, el Santo Padre, ante un grupo de peregrinos alemanes y austriacos, denunció la campaña antirreligiosa que se está haciendo en Alemania oficialmente contra la Iglesia Católica, a la que se cubre de denuestos y calumnias, y refirióse de una manera especial a Alfred Rosenberg que virulentamente atacó en la asamblea rnzista, celebrada en Nuremberg, a la Iglesia Católica y a las denominaciones protestantes. «¿Qué diremos, o más bien qué no diremos, dijo el Papa, en esta hora tan grave para Alemania; en esta hora tan dolorosa para la religión Católica y para

todos aquellos que desean permanecer fieles a la Sede Apostólica? Os damos nuestra especial bienvenida y nuestra Bendición en esta hora en que el que se llama profeta en su país, escribe y obra contra todo lo que es católico y cristiano».

segurado a la Santa Sede, va por Habando el *Observador* Romano sobre este asunto, dice: «El Congreso de Nuremberg ha manifestado que va adelante e introduciéndose cada vez más en las esferas oficiales el movimiento del nuevo Paganismo Nórdico, y que los representantes del partido Nazista, en vez de oponerse a esta penetración, le favorece. Anteriormente se había a-

escrito, ya verbalmente, que eran cuestión personal de Rosenberg sus escritos, de los que no asumía ninguna responsabilidad el Gobierno del Reich. Pero lo cierto es que la propaganda oficial de la ideología de Rosenberg va adquiriendo mayores proporciones, de tal modo que llegan a ser la base de las enseñanzas que se dan en las instituciones dependientes del Estado y del partido Nazista... A él se le ha asignado el primer premio nacional y se le ha proclamado no solamente como el poeta laureado, sino como el profeta laureado del Gobierno en materias religiosas, lo cual significa que no tienen valor alguno las promesas y afirmaciones del Gobierno Alemán».

# Crónica de Sociedad



El Vicario Capitular y los Consultores de esta Diócesis participan a Ud. que los funerales de novenario por el eterno descanso del

**Excelentísimo Monseñor  
Antonio del Carmen Monestel y Zamora**  
(q. e. p. d.)

tendrán lugar el martes 19 del corriente a las 9 hs. en esta Santa Iglesia Catedral. Por cuyo motivo nos permitimos invitar a Ud. a estos actos religiosos, asistencia que comprometerá la gratitud del Clero y fieles de la Diócesis.

Alajuela, octubre de 1937.

### Boda

El martes a las 6 y media en la Parroquia de la Soledad, se unieron en matrimonio, los jóvenes Juan Bautista Salas y la señorita Flora Salazar Mata; les deseamos mucha felicidad.

### Cumpleaños

El jueves a las 9 y media se celebrará en el Salón de Actos de la Escuela Parroquial de la Dolorosa, una velada en homenaje a Fray Angel Alvarez con motivo de su cumpleaños.

LA EPOCA lo felicita sinceramente y desea todo bienestar.

### Operación

Con magníficos resultados fué operada en el Hospital de San Juan de Dios la estimable señora Flory Ross de Jiménez, nos alegramos sinceramente de su mejoría.

### Distinguido viajero

El 23 del corriente mes parte para Alemania, su patria, el obnegado misionero, Presbítero don Baltasar Hesse, C. M., uno de los grandes auxiliares en la Evangelización de almas en el Vicariato Apostólico de Limón, del recordado Monseñor Wollgarten y del actual Previcario Apostólico Reverendo Padre Acosta.

El Padre Hesse se ha mantenido en los últimos meses, en las misiones de Turrialba, operando ahí una labor asombrosa al par del de los Reverendos padres Enrique y Agustín. El distinguido misionero paulino estará en Alemania, unos seis meses

para regresar después a esta su segunda patria.

LA EPOCA lo despide respetuosamente deseándole un muy feliz viaje y estada en Alemania.

### Apreciable enferma

Una de nuestras más abnegadas colaboradoras la estimable señora doña Araminta de Hidalgo, con residencia en San Isidro de El General, estuvo gravísimamente enferma, en el último mes.

Tenemos noticias de que su salud ha mejorado un tanto, por lo que de verdad nos alegramos.

Quiera el cielo devolverle su salud completamente.

### Sentido fallecimiento

El viernes entregó su espíritu al Creador, confortado con los Santos Sacramentos el caballero don León Ramírez, connotado católico de esta sociedad y padre ejemplar. Don León era Vicepresidente de la Conferencia de San Vicente de Paul y Tercario de la Real Orden Tercera de Nuestra Señora de Mercedes.

Sus exequias se celebraron en la Iglesia de Nuestra Señora de Mercedes, con numeroso acompañamiento.

Enviamos nuestro más sentido pésame a la distinguida familia que hoy llora la muerte de su padre.

## Sensible Fallecimiento

A las diez y treinta minutos de la mañana, falleció el pasado viernes, con una suprema serenidad y confortada con los santos sacramentos, la muy apreciable y virtuosa dama doña Anita de Soley.

Una dura enfermedad la vino maltratando desde hacía varios meses y últimamente su salud vino muy a menos, sin que los solícitos cuidados de la ciencia y de sus hijos lograran detener el presentido desenlace.

Mujer noble y de un gran corazón saturado de fe y de caridad, ha muerto con la tranquilidad de los justos, bendecida y llorada por sus hijos y por cuantos se sintieron atraídos por la fuerza que crea el amor de Dios, y que se manifiesta en determinadas personas como operadoras incansables del bien.

Y doña Anita fué una de esas almas privilegiadas. En esta hora de dolor, cuando nuestra sociedad se cubre con toca de riguroso luto por la muerte de uno de sus más claros fulgores, llevamos hasta el corazón lacerado de sus familiares y, en particular de nuestros respetados amigos don Carlos Soley Güell y de nuestro querido colega don Rafael Soley, Director del diario Novedades, de la apreciable señora de Soley Reyes, de todos sus hermanos y demás deudos, nuestra más sentida y sincera condolencia.

### Sección Literaria

**R**ECORDEMOS hoy, siquiera por un par de magníficos sonetos, al gran poeta limeño José Santos Chocano, cuya gigantesca talla literaria llena la América Indoespañola y se extiende en ultramar.

## Blasón

*Soy el cantor de América, autóctono y salvaje;  
mi lira tiene un alma, mi canto un ideal,  
mi verso no se mece colgado de un ramaje  
con un vaivén pausado de hamaca tropical...*

*Cuando me siento inca, le rindo vasallaje  
al Sol, que me da el cetro de su poder real;  
cuando me siento hispano y evoco el coloniaje  
parecen mis estrofas trompetas de cristal.*

*Mi fantasía viene de un abolengo moro:  
los Andes son de plata, pero el León de oro,  
y las dos castas fundo con épico fragor.*

*La sangre es española e incaico es el latido:  
y de no ser poeta, quizá yo hubiera sido  
un blanco aventurero o un indio emperador!*

## Seno de Reina

*Era una Reina hispana... No sé ni quién sería;  
ni cuál su egregio nombre, ni cómo su linaje;  
sé apenas la elegancia con que de su carruaje  
saltó, al oír a un niño que en un rincón gemía...*

*Y dijo: ¿Por qué llora? La tarde estaba fría  
y el niño estaba hambriento. La Reina abrióse el traje,  
y le dió el seno blanco por entre el blanco encaje,  
como lo hubiera hecho Santa Isabel de Hungría...*

*Es gloria de la estirpe la que le dió su pecho  
a aquel hambriento niño, que acaso sentiría  
más tarde un misterioso, dinástico derecho;*

*y es gloria de la estirpe, porque el amor fecundo  
con que la Reina al niño le dió su seno un día,  
fué el mismo con que España le dió su seno a un mundo.*

JOSE SANTOS CHOCANO

## La edición especial de "La Raza" con motivo de su quinto aniversario de vida

El día 12 de Octubre en curso cumplió cinco años de vida la importante revista «La Raza», de la que es fundador y director el artista austriaco don Maximiliano von Loewenthal.

Admira ver cómo un europeo, un extranjero que no es ni siquiera latino, haya podido identificarse, como se ha identificado el amigo Loewenthal, con estos pueblos indo-hispanicos, hablando consagrado todas sus actividades al culto de los mismos, con un cariño y un entusiasmo tan llenos de sinceridad y desprendimiento, que lo hacen acreedor a la gratitud de todos estos países de habla española.

Un lustro, pues, de constante y generosa labor en pro de la cultura y del acercamiento de todas estas naciones, desde México hasta la Tierra del Fuego, cuenta ya «La Raza», esta bella e interesante publicación que no necesita elogios para ser a la hora de hoy ampliamente conocida no sólo en este Continente sino también en el Viejo Mundo.

En celebración de este quinto aniversario prepara don Max, según él mismo nos lo ha dicho—, un número especial para este mes con hermosas ilustraciones y literatura escogida. Felicitamos al Sr. Loewenthal y le auguramos muchos éxitos más.

### IN MEMORIAM

Mañana va a cumplirse el primer año del fallecimiento del recordado caballero don Nicolás Cubillo Artavia, varón noble y generoso.

Tuvimos el gusto de conocer y tratar muy de cerca el extinto Sr. Cubillo y bien podemos decir que su memoria crece con el tiempo, porque su vida humilde trazó un surco en el que las semillas del buen ejemplo y de la probidad y de la religiosidad vienen fecundando en su hogar y en sus hijos.

Con motivo de este triste aniversario, mañana, a las 5.30 a. m., se celebrará una misa de Requiem, en la Santa Iglesia de La Merced, de esta ciudad, al cual acto religioso la familia doliente invita a sus amistades y en general a todas las personas piadosas.

Renovamos nuestro más sentido pésame a doña Guadalupe Chacón v. de Cubillo a sus hijos y demás deudos.

**Si no puede usted pegar los ojos  
y se le anuncia una noche de  
insomnio, lome sin dilación las**

TABLETAS DE

**ADALINA**

Ellas le proporcionarán un  
sueño tranquilo y reparador.

**Suscríbase usted en LA EPOCA**

# ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

## Las esposas de Cristo

El mundo finge, desdeñosamente, tener lástima a las vírgenes que heroicamente se consagran a Dios. Como saborea con tanto placer ciertos deleites que embriagan los sentidos, no alcanzan a comprender que haya otros que les hacen gran ventaja y que consisten precisamente en abstenerse ciertos gozecs sensibles por amor a la virtud. A más de que tampoco es capaz de entender cómo la Virgen, fiel a su vocación, goza de un privilegio que constituye su fuerza y que supera inmensamente todas las felicidades mundanas, cual es la paz en el amor, que engendra en el alma la perfecta tranquilidad de la conciencia.

El amor es un yugo en el sentido de que siempre impone sacrificios. La madre que ama a su hijo, la esposa que ama a su esposo, sabe lo que cuesta el amar. No hablo aquí de aquella especie de amor que se ha definido muy bien, diciendo que es el egoísmo repartido entre dos. Pero aunque el amor es un yugo, es un yugo suave; porque al imponerlo sobre nuestros hombros, el mismo amor o vuelve ligero. Jacob amaba a Raquel y, para obtenerla, sirvió catorce años al que debía luego ser su padre; y a pesar de todo, le parecieron cortos los años, dice la Escritura; tan vivo era el

afecto que tenía a la hija de Laban. Jacob es la imagen de todos los que aman. Para ellos el amor acorta siempre y hace llevaderas dos cosas: el tiempo y el sacrificio.— Ahora bien, el amor no cambia de nombre ni se rige por distintas leyes, ora tenga por objeto a Dios, ora a la criatura. Para las esposas de Jesucristo es, a no dudarlo, un yugo, pero el más suave de todos los yugos. Entre todos los amores ninguno hay más suave que el amor a Jesús, porque entre todos los esposos él es el único que proporciona a sus esposas la paz en toda su exuberante plenitud.

Todas las cosas, dice San Pablo, son vuestras o hechas para vuestro bien; vosotros, empero, sois de Jesucristo. Amarlo, tal es la ocupación esencial de la vida del hombre, y en ella consiste toda su felicidad. Su corazón es como la aguja imantada que siempre anda inquieta hasta que ha logrado enfilarse su finísima punta hacia la estrella polar, y esa estrella no es otra que Jesucristo.

Este es el vacío que experimenta el corazón humano, a pesar de los tesoros que en él deposita una ternura vulgar; este es el hastío que inspira un afecto monótono, el cual crea, además, a la mujer tantos peligros y es para ella origen y causa de tantos sufrimientos. Algunas hay que son en eso más

desgraciadas que culpables, y su desgracia proviene principalmente de que quisieran llenar con los placeres y extravíos de un amor imaginario, el abismo de un corazón que tiene aspiraciones infinitas.

La esposa de Jesucristo no tiene que temer este vacío ni este cansancio, porque tiene la dicha de amar a Aquél que hizo su corazón mayor que el mundo, tomando a su cuenta el cuidado de llenarlo. Las que hayan amado a este Divino esposo un cuarto de hora y hayan sabido, con su abnegación, merecer este incomparable favor, pueden mejor referir los santos placeres que les proporciona.

## Recetas de Cocina

### Sapa bisque

Es un potaje de pasta de cangrejos muy sabroso y muy fácil de hacer.

Se cuecen con exceso muchos cangrejos, sazónalos bien. Después se mordan las patas y las colas que se apartan en un plato y se estrujan y despachuran los cuerpos o corseletos auxiliando la operación con un poco del agua en que se cocieron. Se da un hervor a todo ello y se cuele por pasadera el caldo pastoso o puré que resulta y que estará más concentrado, según sea mayor o menor la cantidad de cangrejos y agua, respectivamente.

En una caserola se psne

**Contra diarrea**

Tomamos, mamá, papá y yo siempre

TABLETAS DE

# Eldoformo

BAYER

a derretir una onza de manteca de vaca o de cerdo, para un litro de sopa, y se rehoga con una cucharada de harina dejando que tome color.

Se moja con el agua de los cangrejos hasta que cuaje la papilla y se aumenta luego en la cantidad necesaria, añadiendo el puré de cangrejos.

Se deja cocer cinco minutos a medio fuego, se liga y

se echa en la sopera, en donde estarán de antemano las colas y las patas molidas.

### Ensalada último grito

Cortad en cuatro trozos los cogollos de las lechugas. Cortad en rodajas delgadas camuesas y plátanos y gajos de mandarina. Formad una salsa salada empimentada y compuesta de jugo de limón y algunas cucharadas de crema fresca. Servir en frío y os resultará la ensalada último grito.

## Mirando Hacia el Campo

En Atenas se provoca un movimiento entre los pequeños agricultores tendiente a conseguir créditos con el Banco Nacional para impulsar la agricultura, en su región

Unos de los cantones de vida intensamente agrícola, es indubitablemente Atenas: toda una región arrocerera, frijolera y frutera de primer orden.

Pero, Atenas, atraviesa por una situación verdaderamente difícil, económicamente hablando. Confrontan los agricultores ahí dos gravísimos problemas: el propiamente económico el que ha heredado el temible destructor insecto: la hormiga. Se cita generalmente al "anillo" ese, como modelo de constancia, pero de que se constancia!: la pertinacia para hacer el mal.

En nuestras oficinas han estado varios agricultores de Atenas y nos han expuesto todo el cuadro desolador que va haciendo la hormiga, en árboles frutales, huertas, sembrados de toda clase.

La famosa "Ley de Hormigueros", nos dice uno de esos amigos, es una ley perfectamente muerta: El caso, nuestro, el de Atenas lo demuestra: El jefe político, ni ninguna otra autoridad toma ahí medidas en el grave y amenazante peligro.

Que hable, dice otro agricultor, que hable por nosotros, la prensa honrada, la que le da más interés al campo que a la política

Pero volviendo al otro asunto, es esta la situación del pueblo agricultor. En Atenas hay mucho rico, que da dinero sólo al dos por ciento, dinero desde luego bien asegurado.

Nosotros los agricultores de Atenas hemos estado regando frijoles como quien dice en "puñitos", porque carecemos de todo aliento y protección. De nada nos sirvió preparar terreno y más terreno pues ni siquiera disponemos de escasos reales, para la paga de peones y demás cuidados que supone la siembra, por escasa que ésta sea.

Así se explica, cómo un pueblo verdaderamente agrícola, se ve sitiado en su producción: primero, por la usura de los que tienen capital y no se atreven a alentar al que del todo no tiene; y segundo, por la misma indiferencia con que nos trata el Gobierno que debiera darse cuenta exacta, por medio de sus delegados, de esa grave situación; pero no hay que ser injustos, observó uno de nuestros visitantes.

"El mal no siempre está fuera, sino que uno lo lleva en sí mismo": y vuelto al redactor, le dice: nunca hemos tratado de remediar nuestras congojas y armónicamente. Cada quien se doule "en su rancho chiquito

## Los festejos efectuados en la "Escuela epública de El Salvador" con motivo de "El Día de la Raza"

Asistimos a la magna asamblea que la Escuela República de El Salvador celebró el "Día de la Raza", e insertamos antes la amable invitación que se nos hizo para dicho acto.

"San José, C. R., Octubre de 1937. Señor: La Escuela República El Salvador, en su anhelo de celebrar dignamente el 12 de Octubre, Día de la Raza desea contarle a usted entre los asistentes a la Asamblea que con ese motivo celebrará ese día la Escuela, en honor

grande" y naturalmente su queja es queja de Llorona en las margenes del río Grande"

Y el cronista redactor, le dice: sí señor: La Ley de Juntas Rurales de Crédito Agrícola, está dando los mejores resultados, aún cuando muchos no lo crean"

El Artículo 2 de esta ley dice: que para la organización de las Juntas de Crédito Agrícola el Banco dará preferencia a aquellas regiones que conocidamente contribuyan en mayor escala a la producción agrícola del país y en donde manifieste con mayor intensidad las necesidades del Crédito"

Se ha hecho público que las Juntas de Crédito Agrícola han colocado a estas horas más de cien mil colones, habiéndose distribuido la mayor suma en la región puriscaleña.

a la nación Salvadoreña, para exaltar una vez más los vínculos de mutuo acercamiento entre países hermanos por la raza y por el corazón. Por anticipado queremos agradecer a usted su presencia a tan significativo acto, que comenzará a las 9 de la mañana. Por el Personal de la Escuela, Esperanza Alfaro de Romero, Directora."

El homenaje resultó grandioso y se celebró con arreglo al siguiente

### PROGRAMA

1.—Representación de El Sal-

Los agricultores saben que Orotina tiene una de las ahora cuatro Juntas fundadas en el país.

Y entonces les observamos: —Uds. deben provocar un movimiento de buena voluntad y de acción en su pueblo: la Junta citada puede perfectamente ampliar un radio de acción hasta el sector de Uds; pero nada, absolutamente nada conseguirán, si continúan viviendo una individualidad, estéril que sólo puede conducir a la ruina.

Los agricultores de Atenas de han regresado ya a su tierra y ahora se nos avisa que han tomado en serio la conversación que con ellos sostuvimos hace tres días, en nuestras oficinas. Seguiremos informando sobre ese movimiento pro agricultura ateniense.

vador, por Carmen Vargas, alumna del Sexto Grado. (De doña Aida de Montagné).

2.—Himno Nacional de El Salvador.

3.—Música.

4.—Palabras de la señora Directora de la Escuela.

5.—Habla el Profesor Salvadoreño don Francisco Lúcar.

6.—UN RANCHO Y UN LUCERO, por Alfredo Espino, Salvadoreño, recitado por Daisy Orfíz y Ma. Delia Calderón.

7.—VIENTOS DE OTUBRE, por Alfredo Espino, recitado por María Delia Calderón.

8.—LOS TECOMATILLOS (Cuadro regional Salvadoreño), música y letra de doña de Baraita, Salvadoreña. (María de Baraita, Salvadoreña.)

9.—DESDE QUE TE JUISTE, de Mercedes Viaud Rochac, Salvadoreña; recitado por Flor de María Araya, alumna del Tercer Grado A.

10.—Música.

11.—A LA CIUDAD DE SAN MIGUEL, de doña Esperanza Alfaro de Romero, recitado por Angelina Abarca, alumna del Quinto Grado.

12.—HIMNO A COLON, letra de Lisímaco Chavarría, música de J. Daniel Zúñiga. (Cuartos, Quintos y Sextos Grados).

13.—EL BOYERO, de Antonio Alas, Salvadoreño; recitado por Lolita Alonso, alumna del Cuarto Grado B.

14.—Música.

Pasa a la página ocho

# CIRCULAR

## Al Venerable Clero y a los fieles de nuestra Arquidiócesis

Continuación

En Roma tuvimos la agradabilísima y consoladora oportunidad de postrarnos a los pies del venerable anciano que dirige los destinos de la Iglesia, de presentarle nuestros respetos y los vuestros, y de ponerle de manifiesto nuestra sumisión y la vuestra a su sagrada persona. La especialísima bendición que para esta Iglesia, para la Nación y sus Mandatarios, para el Clero y para los fieles, se dignó concedernos Su Santidad en aquella memorable ocasión, será, no lo dudamos, segura prenda de la división divina.

Con profunda complacencia nos enteramos a nuestro regreso de Roma, de la petición presentada por las Autoridades Eclesiásticas respectivas, para que se reconociese, por medio de un texto legal, la enseñanza religiosa como uno de los postulados de la educación pública costarricense. Grande será nuestra satisfacción y la vuestra si tan sinceros anhelos y tan justificadas representaciones llegan a tener un adecuado despacho. A este respecto insistimos de nuevo sobre esta idea fundamental: el hogar debe preocuparse más seriamente por la instrucción religiosa de la niñez y de la juventud debe cooperar con más decisión y mejor convicción con la labor catequística, tanto con aquella que tiene por centro la iglesia y el sacerdote, como con la que se desarrolle en la escuela y por parte de los maestros competentes.

El Ministerio de Salubridad Pública solicitó oportunamente la cooperación de las autoridades eclesiásticas para desarrollar un bien meditado plan de educación sanitaria que ha de favorecer a los que pretenden contraer matrimonio. Según los preceptos de la Teología Moral y Pastoral, el sacerdote está obligado a aconsejar discretamente a los futuros esposos sobre ciertas circunstancias de las cuales puede depender el bienestar y la armonía de los cónyuges y el bienestar de la futura prole. Tenemos ahora, en muchas partes cuando menos, instituciones oficiales, serias y responsables, que puedan determinar técnicamente y sin ofensa ni perjuicio alguno, muchas de esas circunstancias, y no hay razón para que el sacerdote no aconseje a los cónyuges que se aprovechen de tales servicios. No se trata de que los esposos adquieran un certificado prenupcial exigente, así como tampoco se trata de coartar la libertad de los contrayentes y mucho menos de incapacitarlos para el matrimonio. Simplemente se desea educar y aguzar el sentido de la responsabilidad en orden al matrimonio y señalar los límites dentro de los cuales puede honestamente el individuo hacer uso de su libertad para contraer matrimonio sin menoscabo para los derechos de la otra parte y para las condiciones de salud de la futura prole.

Hablando estrictamente pues, no se introduce una novedad. Es un nuevo método para poner en práctica obligaciones antiguas. Convengamos, además, en que la misma perversidad de costumbres actual, fruto desgraciado del materialismo desenfrenado justifica y hasta cierto punto hace necesaria la introducción de estas novedades de método. Mucho contribuiría, sin duda alguna, a hacer más delicado el sentido de la cristiana responsabilidad de los esposos, la atenta y seria lectura de la encíclica «Cæsti connubii», del 31 de diciembre de 1930, que trata del «matrimonio cristiano, habida cuenta de las presentes condiciones, necesidades, errores y vicios de la familia y de la sociedad».

Finalmente os recordamos que el cuarto domingo de octubre se celebra el día de las misiones. Bien conocéis las excelencias de la obra de las misiones en su triple modalidad, la Propagación de la Fe, la Santa Infancia y la obra de San Pedro Apóstol. De la solicitud que les dispensa la Santa Sede tuvimos recientemente una palpable prueba con el envío de un delegado extraordinario de la Sagrada Congregación de la Propagación de la Fe para promover e intensificar la labor misionera entre nosotros. Por tanto, que se pruebe generosa vuestra caridad en este año más aún que en los anteriores, cooperando así a la difusión y propagación del reinado de Jesucristo y a los anhelos de la Santa Sede.

La presente circular se leerá en la forma acostumbrada, en todas las iglesias y oratorios de nuestra Arquidiócesis.

Dado en el Palacio Arzobispal de San José, a los quince días del mes de setiembre de mil novecientos treinta y siete.

RAFAEL OTON,

Arzobispo de San José de Costa Rica

Por mandato de S. E. Rvma.

ALFREDO HIDALGO,  
Secretario

## EL CASINO

Frente al Teatro Puntarenas está la moderna, higiénica y bien surtida cafetería El Casino, donde van las personas de buen gusto, por la insuperable calidad del Café y especialidad de pan, tostes y golosinas.

Visítela y quedará satisfecho del servicio, donde pueden ir señores y señoritas por la estricta moralidad que es el lema de su propietario, don VICTOR SANDOVAL

PUNTARENAS COSTA RICA

# La Guerra Nacional Española ante la Moral y el Derecho

### Legitimidad del Gobierno Nacional y licitud del movimiento

Proposición primera. — El Gobierno del Frente Popular es ilegítimo, tiránico, traidor a la Patria y a la Nación, enemigo de Dios y de la Iglesia.

## 1º.—El Gobierno del Frente Popular es ilegítimo en su origen y usurpador injusto del poder

a) El origen inmediato de tal Gobierno fueron una selección amañada, en que se prohibió la propaganda a los partidarios católicos, se perpetraron toda clase de violencias, se corrompió descaradamente el sufragio y se anuló las actas de muchos Diputados católicos por votos y fútiles pretextos. A pesar de lo cual los partidos católicos tuvieron mayoría de votos. Prescindimos de la injusticia que ha dado origen a estas elecciones, consistente en no haber querido entregar el poder a los partidos católicos que actuaban dentro de la ley, y a quienes pertenecía según derecho reconocido del régimen parlamentario, por ser del grupo más numeroso de la Cámara. Y aún podemos prescindir del hecho de haberse apoderado del Gobierno el Frente Popular antes de conocerse el resultado definitivo de las elecciones en varias provincias de España. Por que aparece bien claro que el Gobierno del Frente Popular es ilegítimo en su origen inmediato y usurpador injusto del poder.

b) El origen remoto de este Gobierno es la República, ilegítima también, puesto que nunca fué votada por la nación. La nación había elegido sólo sus Municipios, a quienes pertenece la administración local, mas no la determinación del régimen supremo, pues para ello no tenían capacidad ni mandato. Y aún debemos de añadir que el mayor número de Municipios elegidos y de sus representantes pertenecían los monárquicos. Y no vale aducir que la República triunfó en las principales capitales de la nación, que son su parte selecta, mientras que los monárquicos sólo obtuvieron mayoría en los «burgos podridos»; pues aún en el supuesto de que esto fuera exacto, en un régimen democrático tiene igual valor el voto de un rústico labriego que el del más refinado y culto ciudadano. El régimen republicano no es, pues, la expresión de la voluntad del pueblo. Ni se puede afirmar que este régimen se haya legitimado con el transcurso del tiempo por el consentimiento tácito del pueblo en un orden jurídico de paz y bienestar, porque jamás ese orden ha existido en los cinco años de republicanismo ni el pueblo ha dejado de manifestarse en contra de los poderes republicanos—por lo menos una parte bien considerable del mismo pueblo—, siempre que la opresión triunfante le permitía algún respiradero. De donde resulta que, no sólo es bastardo el ingerto, sino que está dañado el tronco desde la raíz misma. El Gobierno de el Frente Popular es, verdadero usurpador y detentador del poder público.

## 2.—El Gobierno del Frente Populares tirano en el régimen

Para probar esto basta abrir los ojos ante la realidad histórica. El Gobierno del Frente Popular atentó constantemente contra las instituciones más sagradas y consustanciales de la nación, como religión, familia, propiedad, oprimiendo a los ciudadanos honrados y elevando a los cargos públicos a los criminales que en los presidios cumplían la pena impuesta por los tribunales de justicia, despojando a los hombres pacíficos de sus derechos naturales, religiosos y civiles, fomentando el libertinaje de todo género y hasta impulsando al crimen, como en el asesinato de Cayo Sotelo. Esto, que comenzó a realizar antes del levantamiento, ha legado a su plenitud después de entablada la lucha en las regiones que le están sometidas, y no por desquite o represalia, sino porque estaba en su programa, y de igual manera lo hubiera realizado en toda España si la guerra civil no estalla. Es, por tanto, un Gobierno tiránico de los más tiránicos que se ha conocido, y en el sentido más crudo de la palabra.

## 3º.—El Gobierno del frente Popular es traidor a la Patria y a la Nación

a) Ha fomentado las luchas intestinas y atentado contra la unidad nacional, desquartizando a la Patria en locas sena

El delegado comercial de Noruega en Costa Rica, señor don Kristian Fivelstad, que ha llegado al país en actividades de intercambio comercial, ha iniciado trabajos en el sentido de que Costa Rica envíe directamente el café a los mercados noruegos. Las gestiones en tal sentido van muy avanzadas, en asocio del cónsul general de ese país en Costa Rica señor Roy. Además, se trata de impulsar ese intercambio comercial entre Costa Rica y Noruega y, con tal objeto, se llevan a cabo conversaciones. El propósito es intensificar lo más posible las importaciones y exportaciones entre ambos países.

ismos y secundando las ambiciones de los despojos de la Patria, deshecho no es esto lo peor.

b) Ha atentado igualmente contra la nación (que es atentar contra su integridad) a la más ominosa es de considerar delictivo el grito de «V contra la vergonzosa grito de «V nación pueda realizar.

## 4º.—El Gobierno del Frente de Dios y de la Iglesia

a) Esto se prueba ante todo con el blecido la enseñanza atea, impuesto el manifestaciones de la vida social, destos y perseguido al clero. Esto, que del levantamiento, lo completó ahora gimen bajo su tiranía a donde no que religioso más que alguno que perman quisas; donde los ciudadanos honrado rizados por el sólo delito de ser católi en fin, un sólo templo, como sucede e de levante. El mismo Vicario de Cris go de la sociedad, de la religión y del la alocución del 13 de Marzo de 1933, de entonces, que fué el predecessor de «Estos encienden y aprietan la guerra mana, contra la Religión santísima mismo Dios». Y equipara la persecuci la de Rusia y México cuando dice ocurre desde hace tiempo y constan e infelicitadas regiones de Rusia, en Unidos de Méjico...» (Acta A. S., vol.

b) Pruébase igualmente que, el migo de Dios y de la Iglesia porque a impulsos de los nefandas sectas m (en cualquiera de sus fases, desde las más violentas) es el compendio de tod las herefías, de todas las impiedades, vizen repitiendo los Sumos Pontífices donos que es él el gran peligro del c nidad. Sólo recogeremos algunas pala Pío XI. En las Encíclicas «Cari escribe: «Los enemigos de todo o que sea su nombre: comunismo, so emplean con audacia de romper toda ligadura impuesta por la ley en la Encíclica «Cuadragesimo An dice, necesario advertir a los hijos bu en lo tocante a la naturaleza impla. Y también: «Hemos llamado de nuevo al socialismo y hemos encontrado que suaves, están muy lejos de los prece cuanto a la masonería, que alienta Frente Popular, no es preciso hablar, nado con las más severas censuras. E Gobierno es, por lo tanto, enemigo de l Iglesia.



# AL VUELO

La Municipalidad de San José integró la comisión de fiestas cívicas con los señores don Claudio Cortés, don Ernesto Martín, don Francisco Calderón Guardia, don Carlos Jinesta, don Rómulo Artavia, don Miguel Ángel Monturiol, don Adolfo Salazar, don Carlos Luis Jiménez, don Rogelio Montagné, don Teodoro Picado, y don Alberto Jiménez Rojas. La comisión iniciará sus actividades y será nombrado como presidente de la misma el Lic. don Claudio

... de quienes pretendían medrar deshecha. Y, aunque gravísimo,

... contra la libertad e independencia (contra su misma existencia), en una esclavitud soviética, hasta el punto de "Viva España", al cual se le grita "Viva Rusia". Ha cometido una traición que el Gobierno de una

## El Frente Popular es enemigo de la Iglesia

... todo con los hechos. Ha estado impuesto el laicismo en todas las cosas, destruido templos y conventos, que empezó realizando antes ahora en las regiones que aún no queda ni un sacerdote ni un monje permaneciendo oculto en sus pesoneros honrados son fusilados o martirizados católicos; donde apenas queda, sucede en casi todas las regiones de Cristo lo ha declarado enemigo de la religión y del mismo Dios, cuando en marzo de 1933, refiriéndose al Gobierno presidente del Frente Popular, dice: "La guerra contra la sociedad humana es la más sangrienta y, finalmente, contra el laicismo y la persecución religiosa de España a lo que dice poco después: «Lo que ha sucedido y constantemente en las dilatadas de Rusia, en España, en los Estados Unidos, A.S., vol. 25, págs. 112, 113).

... que el Frente Popular es enemigo porque sus filas se nutren principalmente de comunistas y anarquistas, y se mueve bajo las directas masónicas. El comunismo desde las más mitigadas hasta las más impudicas de todos los errores, de todas las impudencias. Constantemente nos lo muestran pontífices desde Pío XI, advirtiéndoles el peligro del cristianismo y de la humanidad algunas palabras del actual Pontífice: «Caritate Christi compulsi», de todo orden social, cualquiera que sea, comunismo, socialismo u otros... se debe romper todo freno, en quebrar por la ley divina o humana". Y el "Mensaje del Año": "Nos no juzgamos, a los hijos buenos y fieles de la Iglesia, la fuerza limpia e injusta del comunismo". "Nada de nuevo a juicio al comunismo y encubierto que todas sus formas, aún de los preceptos evangélicos". Y en la actualidad y mueve secretamente al hablar, pues la Iglesia la a condenar. El Frente Popular con su enemigo declarado de Dios y de la

Cortés y como tesorero don Rómulo Artavia.

Tres dependencias de la secretaría de hacienda, serán instaladas en el edificio de la Secretaría de Hacienda. Con esto el Poder Ejecutivo tendrá una economía de tres mil colones mensuales. La secretaría de hacienda estudia la conveniencia de acondicionar otros edificios con el objeto de instalar otras oficinas públicas y así derivar por concepto de alquileres nuevas economías.

En tres categorías ha sido fijado el impuesto de consumo de las maderas. Las maderas ti-

nas pagarán diez colones por tuca, las medianas cinco y las corrientes tres. Con ese impuesto se reglamenta la tala de bosques y así las autoridades de la inspección general de hacienda tendrán más control en tales explotaciones, que es lo que persigue el Poder Ejecutivo.

### 59.70 para los productores de café de Goicoechea

La Junta de Liquidaciones de Café fijó el precio de 59.70 por fanega de café para el Beneficio de don Manuel J. Núñez en Guadalupe.

### 40.50 para los productores de café de Turrialba

Fijado el precio de 40.50 por la Junta de Liquidaciones de Café, para el Beneficio La Roncha de los señores Luis Escalante e Hijos;

## Grande fué [el bombardeo en Terrago...

(VIENE de la Pág UNO) — Los biernistas an unciaron que aviones de bombardeo nacionalistas causaron enormes estragos en la ciudad de Villaviciosa, donde un número de civiles, fué muerto. Esta es la sexta de las poblaciones asturianas que fué dañada o destruida en la provincia de Asturias durante la semana en curso. Informes recibidos aquí desde el sector de Belchite ase-

guran que el capitán Miguel Moscardo, hijo del general José Moscardo que dirigió la heroica defensa del Alcázar de Toledo, fué muerto en una acción en esa región. Desertores que se parraron a las líneas gobiernistas dijeron que el capitán Moscardo comandaba un contingente de franquistas en las montañas de Sillero, donde luego fueron rodeados y aniquilados por los milicianos.

## Condecorado por Chile el Ex-Canciller de El Salvador

SAN SALVADOR, 16. — El Gobierno de Chile acordó condecorar con la orden del mérito en el grado de comendador al líder nacionalista salvadoreño doctor Manuel Castro Ramírez, ex-ministro de relaciones exteriores y ex-magistrado de la corte inter-nacional de justicia centroamericana. También fué el doctor Castro Ramírez el delegado jefe

de El Salvador en la conferencia inter-americana en Buenos Aires, cuando visitó Chile. Para la alta oficialidad del ejército salvadoreño se proyectó una magnífica película alemana sobre las recientes maniobras del ejército de ese país, asistiendo también el presidente de la república, el secretario de estado, altos jefes y funcionarios.

## Italia aceptó en...

(VIENE de la página UNO) — La evacuación de estos en números iguales y simultáneamente como un principio sustancial de la aplicación del plan británico y bajo las condiciones fijadas por ese mismo plan. Con la actitud de Italia definida en este sentido los delegados a la conferencia convinieron en somete a la aprobación a sus respectivos gobiernos un programa de cinco puntos, sometido a ellos por el embajador francés en la sesión de hoy, y cuya discusión inmediata el representante francés pidió a los delegados. En representación de la Gran Bretaña Lord Plymouth anunció que su país estaba en un todo de acuerdo con el plan francés, cuyos cinco puntos principales son los siguientes: 1.—El retiro inmediato de los voluntarios extranjeros de España; 2.—Una vez que la comisión encargada de la evacuación haya informado de que dichos voluntarios están siendo retirados de un modo satisfactorio, se concederá a ambas partes en pugna ciertos derechos de acuerdo con las prácticas internacionales que debían concederse a los beligerantes; 3.—Los gobiernos representados en el comité usarán de su influencia con los gobiernos de Salamanca y Valencia para que un número definitivo de voluntarios sea retirado lo más pronto posible de las filas de cada ejército; 4.—No se permitirá la salida de nuevos voluntarios hacia España de ninguno de los países que forman parte del comité de no intervención; y, 5.—Se establecerá el sistema de control de acuerdo con el informe presentado al comité por el almirante Vandulm y el secretario del comité Hamming.

# Resfriados?

## Pastillas Orientales

De venta en todas partes.

## En Desamparados se va a celebrar el día del MAESTRO

En la Escuela del lugar se descubrirá ese día el retrato de la gran maestra, fallecida; doña Amelia Umaña de Rojas

La progresista ciudad de Desamparados, en donde la cultura tiene un sentido de avance constructivo, se va a celebrar con todo entusiasmo el Día del Maestro.

El jueves en la noche se reunió por primera vez la comisión, a cuyo cargo queda la preparación de esa significativa y justa fiesta. El primer acuerdo tomado fue el de descubrir, en la Sala magna de la Escuela, el retrato de la gran maestra, modeladora de tantas y tantas generaciones desamparadenses, la niña Amelia (doña Amelia Umaña de Rojas).

La muerte de la gran pedagoga data apenas de tres meses, y es así cómo todo un pueblo quiere pagar, en parte, la gran deuda contraída con la esclarecida maestra.

## El Vaticano desmiente la noticia de que esté interviniendo en la campaña japonesa contra China

Altos dignatarios del Vaticano conceden declaraciones exclusivas a la United Press

ROMA, 15. UP—El reverendo padre H. L. Hughes, Director de la sección inglesa de publicidad de la congregación dedicada a la propagación de la fe, la cual está encargada directamente de las relaciones de la iglesia con Japón y China, declaró a la United Press: «Debe existir alguna confusión en la mente de la persona que escribió semejante relato de que la iglesia católica estuviera apoyando al Japón en contra de China, por tratarse de una lucha contra el comunismo. El relato es perfectamente absurdo. El Cardenal Fumasoni Biondi, Prefecto de la Congregación de la Propagación de la fe, hizo por medio de su Secretario, el Reverendo Padre Heinzen una declaración a la United Press diciendo: "No existe el menor fundamento para este rumor de que el Vaticano esté apoyando al Japón". Altos funcionarios del Vaticano se reunieron esta mañana para desmentir de la manera más enérgica, el informe de que el Vaticano haya emitido un memorándum secreto a todos sus representantes en China y Japón, dándoles instrucciones para oponer obstáculos a la guerra de Japón en contra del comunismo. Monseñor Tardini reiteró a la United Press la denegación hecha a media noche al efecto "de que no existe ni la sombra de la verdad en este relato". Interrogado si el Vaticano publicaría una negativa oficial, el alto funcionario de la iglesia dijo que no era tradición del Vaticano darles a los informes de esa índole importancia con una respuesta formal.



# De Laguna de Alfaro Ruiz

Los días 2 y 3 de los corrientes se celebraron los Festejos Patronales en este lugar, dejando satisfactorios resultados. El señor Cura Párrico, Presbo Sergio Hidalgo,

## El ingeniero don Juan José Bonilla G. fué nombrado perito tercero por parte del Juez Civil de Cartago en el afer Mercado y Municipio

El Juez Civil de Cartago nombró perito tercero o en discordia al Ingeniero don Juan José Bonilla G., como delegado del Juzgado en el litigio de la Municipalidad de Cartago y la Compañía del Mercado de víveres The Costa Rica Markets Co., Ltd. de Londres a fin de que este profesional sea el que previo estudio independiente de los intereses de las partes, se pronuncie en la parte técnica para asesorar el ilustrado criterio del señor Juez Lic. Brenes Castro que tiene que dirigir el intrincado asunto que mantiene en expectación a la ciudad de Cartago, toda vez que el caso reviste un interés de muchos miles de colonos y al que se le ha venido

dando largas en vista de que su decisión tiene que ser objeto de la más cabal medida, y nosotros al dar cuenta del nombramiento del Juzgado creemos en el acierto del nombramiento para el joven profesional ingeniero señor Bonilla Granados que es prenda de seguridad y nos proponemos tener al tanto a nuestros lectores del rumbo que vaya tomando el caso que nos ocupa.

Hemos de decir a nuestros lectores que el Municipio de Cartago nombró como su perito al ingeniero don Roberto Ortiz Odio y la Compañía del Mercado al Ingeniero don Gastón Bartorelli.

impulsado por su encendido espíritu religioso y entusiasta, prestó sus servicios, efectuó Rosarios, y dos días antes misas en honor de la Sagrada Familia; del Señor de la Misericordia; del Sagrado Corazón de Jesús la del día 2 (sábado) La misa del día 3 (domingo) fue en honor de Nuestra Patrona, la Virgen del Rosario fué solemne, con circular Pastoral y cantada por un grupo de cantatrices del Cantón. También hubo ese mismo día procesión con la Virgen y angelitos.

La Junta Edificadora en asociación de la de Educación, con el anhelo de progreso que reviste en cada uno de sus miembros, anexó a los Festejos un turno, en el cual desfilaron carretas, jinetes y gente de a pie, aportando su limosnita; con lo que se sufragaron los gastos que devengó la fiesta de Nuestra Patrona.

Y no queremos dar por terminada esta crónica sin antes dar votos de efecto al señor Cura y en nombre del pueblo sinceros agradecimientos, así mismo los agradecimientos para todas aquellas personas que en esta ocasión supieron responder.

### OFICINA DEL TRABAJO PARA LA MUJER

Como constantemente nos solicitan empleadas, costureras, sicientas etc., etc., REVISTA COSTARRICENSE, ha resuelto abrir en sus oficinas una Agencia de Trabajo para toda clase de oficios de la mujer.

Esta oficina se preocupará de organizarla para que dé los mejores servicios y que sea de gran provecho para la mujer que trabaja.

Si el número de mujeres que desea pertenecer a esta Agencia corresponde a nuestros deseos, publicaremos todo nuestro plan.

Las mujeres que deseen inscribirse pueden hacerlo en nuestras oficinas situadas 100 varas al Norte de La California y 125 varas al Este a mano derecha.

SARA CASAL vda. DE QUIROS

Suscríbase a 'LA EPOCA'

## Triunfo de don Víctor Zúñiga Picado

Si en otras ocasiones hemos tomado la pluma para estimular a quienes con talento y esfuerzo logran triunfar en la vida, lo hacemos hoy con mucha mayor razón, ya que se trata de aplaudir y congratular al excelente

amigo de LA EPOCA y compañero de labores en los campos de la docencia, don Víctor Manuel Zúñiga Picado, quien de nuevo se ha apuntado un resonante triunfo en el noble apostolado del Magisterio. Pensamos

que el mejor elogio es el que estampó en su Diario de Trabajo el señor Jefe Técnico de Música, profesor don José Daniel Zúñiga, y por eso lo reproducimos íntegro. Las observaciones dicen así:

«Cantan con seguridad y afinación. Se les nota el entusiasmo con que reciben la lección; conocen suficientes canciones.— En VI° practicaron un ejercicio de solfeo a dos voces y varias canciones a dos voces con mucha seguridad. Los cuadernos muy ordenados y con bastantes ejercicios. Le recomiendo que cultive más el canto individual en todos los grados; eso sirve de estímulo y da motivo para animarlos a que canten en sus casas, alegrando así la población.

Su diario y sus registros en completo orden y con todos los detalles. En segundo grado también saben muy bien las notas y las entonan y escriben con seguridad; el canto muy afinado y el ritmo muy bien marcado. En general, muy satisfecho de su labor que considero Excelente; sus alumnos en la asignatura están a la altura de los alumnos de los centros de provincia».

Tal es el merecido y conceptuoso informe que sobre la valiosa labor musical que realiza en nuestra escuela el artista Zúñiga Picado, ha emitido el señor Jefe Técnico, profesor don José Daniel Zúñiga, que hoy celebramos sinceramente los que pertenecemos a la escuela que él ha sabido honrar.

Suscríbase Ud. a La Epoca

### Santo Evangelio

## Domingo XXII después de Pentecostés

Según San Mateo, Cap. XXII, Versic. 15 a 21

«Entonces los fariseos se fueron, y consultaron entre sí, cómo sorprenderían a Jesús en lo que hablase.

Y le envían sus discípulos juntamente con los Herodianos, diciendo: Maestro, sabemos que eres veraz, y que enseñas el camino de Dios, en verdad, y que no te cuidas de cosa alguna: porque no mizas a la persona de los hombres.

Dinos, pues, ¿qué te parece, es lícito dar tributo al César, o no?

Mas Jesús conociendo la malicia de ellos, dijo: ¿Por qué me tentáis, hipócritas?

Mostradme la moneda del tributo. Y ellos le presentaron un denario.

Y Jesús les dijo: ¿Cuya es esta figura e inscripción?

Dicenle: Del César. Entonces les dijo: Pues pagad a César, lo que es del César: y a Dios, lo que es de Dios».

# De Curridabat

### Para el día de las Misiones

El 24 de Octubre próximo es el día de las Misiones. Como todos los años, se hace una colecta entre los fieles que asisten a misa ese día, colecta que hace en persona el mismo Sr. Cura, que luego se envía a tierras de gentiles, para ayudar a estos abnegados soldados de Cristo que luchan denodadamente por sembrar allá la Cruz y hacer amar al Crucificado de estas almas idólatras pero que una vez instruidas en la Fe de Cristo, no hay poder que les arrebatase su Creencia. Es nuestro deber de cristianos ayudar a salvar almas, ya que no tenemos la dicha de contarnos entre los misioneros activos que van enchidos sus corazones de Amor por la gloria de la Santa Cruz y que luego habrá de ondear

en tierra de paganos, como símbolo de victoria entera y para ello, ayudaremos ese día con nuestro óbolo, que aunque pequeño Dios nos lo pagará con creces. Y nuestra mayor alegría estribaría en pensar que acaso con esa limosna, hemos sacado un alma de las tinieblas del error y revestido de gracia ante Dios. Qué dulce consuelo es para nosotros el pensamiento que unas abnegadas y santas, desprecian valerosamente la muerte, por salvar los pobrecitos hermanos nuestros que aún no conocen a Dios. Ayudemos pues a ésta gran obra, y demos gracias al Señor que en su Bondad, nacimos bajo el signo bendito de la Cruz, sin merecer tal Designio divino.

## Notas de Curridabat

Tuvimos el gusto de saludar al estimable y distinguido sacerdote Dn. Joaquín Villaplana, quien vino procedente de Pavas, jurisdicción de Turrialba.

Mejor de su enfermedad se encuentra la señora doña Beatriz vda. de Sánchez. Sinceramente nos alegramos de su mejoría, y deseamos que cure bien y pronto, ya que con ello devolverá la alegría a sus hijos y demás familia.

Sinceramente agradecemos a todos los suscritores de "LA EPOCA", de este nuestro pueblo, su cooperación para mantener y apoyar la prensa católica, y ojalá fuera un hecho, que éste bimestre, llegara a ser un Diario Católico! Para esto, necesitamos la ayuda de todos los católicos y desde luego con la de todos

cuantos generosamente se han suscrito a el en mi pueblo de Curridabat.

Yo, en nombre de la dirección, agradezco, a todos su valiosa ayuda y pido mantener siempre la suscripción, hasta coronar nuestros anhelos, de verlo hecho un diario. Que circule en todo hogar cristiano, que sea leído por todos, que entre el Diario de Costa Rica, Tribuna y demás periódicos nacionales, también tenga su sitio el periódico católico! Ojalá apoyemos el deseo del R. P. Rubén Odio, quien ha escrito un articulo sobre La Prensa Católica. Así pues, para los suscritos de Curridabat pido ayuda y tesón para no despreciar el casi único periódico católico que circula, y profunda gratitud por su cooperación.

AGENTE CORRESPONSAL

Oct. 1937

Recuerde Ud. que el día de las misiones Católicas es el próximo 24 del corriente MES.—

Juan José Bonilla G.  
— Ingeniero —

Ofrece sus servicios para medidas de fincas o baldíos, trazados de caminos, canchales, deslindes, copias heliográficas y todo trabajo de ingeniería como estudios etc. Recibe órdenes en San José y Cartago.

### Noticias de la Ciudad del

# VATICANO

### EL CARDENAL SEGURA ARZOBISPO DE SEVILLA

La Santa Sede ha nombrado Arzobispo de Sevilla, España, al Eminentísimo Cardenal Pedro Segura y Sáenz en sustitución de su Eminencia Eustaquio Illundáin que murió en el mes de agosto último. Es una de las figuras eclesiásticas más prominentes españolas.

Desde que el 1 de octubre de 1931, presentó su dimisión como Arzobispo de Toledo y Primado de España, a consecuencia de la aversión y de las medidas persecutorias del primer Gobierno Republicano, adoptadas contra él, ha vivido en Roma, exceptuadas algunas temporadas que ha pasado en Lourdes. En junio de 1931 fué arrestado en Guadalajara por orden del Gobierno de Madrid. Los guarda-civiles detuvieron su carruaje y le llevaron a la Comisaría donde se le tuvo incomunicado. Al día siguiente, a pesar de su protesta contra semejante arbitrariedad sin causa justificada, fue conducido, custodiado por guardias, a la frontera francesa. Antes de dejar el suelo español, llamó a un Notario y dictó una carta para el Presidente Provisional, Alcalá Zamora, en la que

hacía resaltar que su expulsión era contraria a los derechos naturales, civiles y eclesiásticos. Pero el Pilatos español, que siempre ha estado haciendo alardes de católico práctico, se lavó las manos y entregó al justo a merced de las maquinaciones del Sanhedrin gubernamental presidido por el infausto Azaña.

### PALABRAS DEL PAPA

En una de las audiencias generales, dirigiéndose a los nuevos desposados, dijo que de las nuevas familias habían de originarse nuevos y buenos ciudadanos, temerosos y fieles servidores de Dios. «Y esto es tanto más de desear, continuó diciendo, en nuestros tiempos en los que prevalece una cosa del todo abominable y de desastrosos efectos, cual es la negación de Dios. Cuando Dios habló a los hombres por medio de las Sagradas Escrituras. El dijo que el necio había dicho en su corazón que no existía Dios. Y en verdad que en esa palabra "necio" se dice todo; palabra de condenación, pero también de misericordia, ya que en ella parece repetirse lo que dijo Jesucristo en la cruz: "No saben lo que hacen".

# La clase social irredenta de Costa Rica...

(Viene de la pág. 1)

cial para redimirlos, construyendo a su modo, una nueva «civilización» comunista sobre las ruinas de la actual.

La mala fe con que proceden los comunistas es manifiesta, llenando el cerebro de teorías contra el capital, contra la burguesía, contra la iglesia católica que las gentes inexpertas aceptan como un «nuevo» evangelio, convirtiéndose, por lo tanto, en un ciego instrumento de los políticos de oficio, incapaces de imprimir en las mentes direcciones de orden, de bien social y de convivencia y que solo buscan su propio medrar, agravando así la situación precaria de las masas laborantes.

Desgraciadamente algunos capitalistas no miran con la consideración debida al humilde trabajador; en muchos casos le abandonan en su mala situación, incurriendo en una falta grave de SOLIDARIDAD para seres que tienen pleno derecho a vivir de su propio esfuerzo; esa DESLEALTAD es la que explota el comunismo, creando en el ambiente social una sorda lucha y un odio de clases que puede llegar a fatales resultados.

Y no son meras palabras las que aportamos a nuestro estudio social; frescos están algunos hechos subversivos que respaldan y corroboran nuestras ideas.

Con las ideas comunistas ocurre exactamente lo de la bola de nieve, esto es, a medida que rueda, en el tiempo y en el espacio, se hace más grande y no hay desgaste, mientras subsistan las causas que generan el fenómeno social de afinidad y cohesión entre elementos afines del mal social.

Podemos decir que los ricos *egoístas* del país están matando de hambre al trabajador y que su FALTA de JUSTICIA para la masa que explota—la clase irredenta—es combustible que está avivando la hoguera comunista cuyo incendio no ven, pero que no es menos cierto, que puede envolverlos en sus llamaradas, cuando extemporáneamente puedan percatarse de ello.

Y esta enorme inconsecuencia del capitalismo es explotada como un argumento contundente en su propio mal por quienes no desperdician toda oportunidad para echar leña a la hoguera.

El orden social, la convivencia de clases, la estructura integral del edificio social, *descansan sobre un par de polos opuestos*; es una creación sencilla, eminentemente cristiana, creación cuyos términos enmarcan la doctrina social cristiana que, bien practicada, conjura los más graves problemas en la vida de relación de las masas sociales.

Sucede con la doctrina social cristiana o de solidaridad cristiana, como la llaman en Bélgica, el mismo fenómeno del Canon de Perfección perdido para el arte, la ciencia y la cultura universal.

Es la idea social cristiana, luz radiante que durante muchos siglos iluminó el mundo, hoy invadido por las intensas sombras del infernal «egoísmo individualista» y por el más «grosero materialismo». El afán de acomodo y mejoramiento de los seres oprimidos por el capitalismo sin corazón y por los gobiernos despóticos, es lo que ha desarrollado el espíritu de inconformidad de las clases proletarias, dando lugar a las modernas doctrinas comunistas, bolcheviques, fascistas, anarquistas, etc. etc, estimulando por una enorme literatura disolvente que ha inundado el mundo como un desbordamiento del océano.

Es menester pensar que las grandes revoluciones históricas que han cambiado el curso de la civilización universal, incubaron primero en el cerebro de las multitudes oprimidas y luego se manifestaron en acción, merced a la intervención de inteligencias al

## Tienda LA BOLA DE ORO

PUNTARENAS, COSTA RICA

Su Gerente: RAFAEL AJOY

ha resuelto el problema de esta crítica situación beneficiando a su estimable clientela

COMO?

Rebajando los precios sin fijarse en la ganancia, para que sus favorecedores puedan surtir sus necesidades con muy poco DINERO

## Cumpleaños de un amigo



Dr. Dn. MARIANO FIGUERES

El próximo martes, 19 de octubre, estará de fiesta el apreciado Dr. D. Mariano Figueres, pues en esta fecha cumple años. Alma grande, el Dr. es hombre de bien y nada más. Pero no de un bien egoísta, sino amplio, generoso, como el que trajina, haciendo eriales de las mismas rocas.

Toda una vida consagrada a uno de los más nobles y cristianos apostolados, surge y se agiganta su figura cuando, pudiendo vivir en la urbe, tranquilo, se aleja y va hacia el campo con su enorme bagaje de ciencia y de caridad, y así, nuevo samaritano, va poniendo rosas en las llagas de los hombres, de los más abandonados.

Ahora tiene nuestro médico ilustre su despacho, como jefe de una de las nobles fundaciones de Salubridad Pública, en la bella y progresista San Ramón. Allá se le quiere tanto como aquí: porque el doctor es de todos los que lo conocen. Nosotros formulamos los más sinceros votos por el bienestar del católico doctor don Mariano Figueres y juntamos humilde, pero encendida y sincera, nuestra felicitación a las innumerables que va a recibir el martes

servicio del mal social.

La doctrina social cristiana desapareció con la reforma de Lutero que rompió la unidad religiosa en el mundo cristiano; fué el egoísmo humano que despertó las persecuciones religiosas y un mundo individualista frente a la Verdad Eterna que ha conservado, como un milagro de los tiempos, su pristina forma de amor y caridad y su carácter armónicamente colectivista.

La Iglesia Católica tué, es y será siempre fecunda, a través de los tiempos, en obras de bien social y su acción sedante aliviará el dolor del mundo. La fórmula de la doctrina social cristiana, como hemos dicho, descansa en dos polos opuestos, estos son: *el Bien Social y el Mal Social*. Es tan sencilla como practicable y perfecta hasta para las mentes menos desarrolladas.

El *bien social* descansa en la Solidaridad y la Justicia. El *mal social* es la violación de la Solidaridad y de la Justicia.

Se violan la Justicia y la Solidaridad: 1º. Cuando un hombre fuerte y poderoso oprime y explota a un hombre débil e indefenso. 2º. Cuando una clase social (casta social) fuerte y poderosa, explota y oprime una clase social débil e indefensa (la irredenta). 3º. Cuando un pueblo fuerte y poderoso oprime y explota a un pueblo humilde e indefenso. (Los conquistadores del siglo XX).

Concretando estas ideas a nuestro ambiente social, tenemos que confesar que la Justicia y la Solidaridad entre las masas integrantes de nuestro agregado social, han sido violadas.

Hay que comenzar por el hecho de que nuestro trabajador campesino es el tipo del analfabeta no obstante el alarde de la multiplicidad de nuestras escuelas oficiales.

Este tipo humano de cultura rudimentaria vive en feudo (hablamos en general), porque en esto hay excepciones de los grandes hacendados, constreñidos a un salario de hambre, sin esperanza de mejora espiritual y material.

Nuestra legislación entre el salario y el jornal; entre las vinculaciones del patrón, el empresario y el trabajador, es retardaria, en tanto en otros pueblos cultos ha avanzado hacia el integralismo cristiano, (1) estableciendo un nivel de vida humanitario para la clase irredenta, estandarizando y valorizando honrada y científicamente el trabajo y el esfuerzo del obrero y el del simple jornalero.

FRANCISCO CONEJO CALVO

1) Léase al respecto las Encíclicas de Su Santidad Pío XI, "Quadragesimo Anno" y "Divini Redemptoris".

FOLLETON DE LA EPOCA

No. 88

F. NAVARRO VILLOSLADA

# Quince días de reinado

(NOVELA)

ra hija querida por la vergüenza de repetirle; vos le habéis perdonado, y yo también le he concedido mi perdón. ¿No es verdad que don Felipe tiene un corazón excelente, y que todos sus extravíos proceden de su buen corazón?

—Es un mozo muy bueno, muy franco y muy sencillo. ¡Ah! Y esta daga tirada aquí por los suelos, ¿qué significa—añadió el anciano conde, clavando los ojos, alternativamente, en el arma y su hija.

—Todo lo sé, padre mío; todo lo sé.

—¿Y eso es todo lo que le ha confesado Felipe?

—¿Pues qué más, Dios mío—preguntó asustada Catalina.—¿Cabe más, por ventura?

—Yo preguntaba, sencillamente, si de nada más le recordaba la conciencia. Es una pregunta de costumbre... entre confesores.

—Felipe a dicho que se marcha... a deshacer yo no sé qué enredos.

—¡Ah! ¿Conque también anda

en enredos? No hay duda, ¡es él!—murmuró el conde con rabia.

—Quería... diré mejor, quiso, en un momento de delirio, romper las ireguas, proseguir la guerra.

—Mucho, mucho me alegro.

—¿De qué os alegráis?

—De su conversión y arrepentimiento, y hasta de que se haya marchado de aquí; porque... hija mía, de todos modos, la boda tenía que suspenderse.

—¡Tenía que suspenderse! No lo entiendo.

—Pues nada tienen de obscuras mis palabras; quiero decir que estuviese o no Felipe en el alcázar, tenía que suspenderse la boda.

—¿Por qué?—preguntó Catalina con inquietud.

—¿Por qué... por qué? Porque la Reina lo manda—dijo el conde de repente y como si acabase de tomar una resolución.

—¡La Reina! ¿Y, por ventura, se opone la Reina a nuestro enlace?

—¡Ca! La Reina no se opone

ni puede oponerse; el conde Lerín, con sus dos castillos tan sólo, con los restos de su grandeza, es, por lo menos, tan grande como la reina de Navarra. Pero lejos de oponerse doña Leonor, en prueba de su aprobación y cariño, te envía un maguífico regalo de boda, y desea ser la madrina, para lo cual nos ruega que veamos a la corte.

—¿De veras, padre mío?

—Aquí tienes la carta que acabo de recibir.

—¿Y Felipe? ¿Quién le participa esta novedad...?

Eso corre de mi cuenta.

—¿Le avisaréis?

—No; ya está avisado. Apenas he sabido de don Felipe se había partido, he mandado a Carlos de Artieda para que le alcance en el camino, y le... y le prevenga de todo.

—¡Cuan bueno sois, padre mío! Dadme la carta, si os place.

—Toma, puedes leerla.

Catalina leyó en alta voz:

«Muy agregio y muy magnifico condestable de Navarra: «Por cuanto la fama, que no cesa, en sus pregones ha traído a mis oídos la nueva del matrimonio de mi muy cara y amada sobrina doña Catalina de Beaumont con el preclaro y nobilísimo mariscal de mi reino, yo me he por extremo regocijado,

porque muy ahincadamente deseo la ventura de mi cara sobrina y la pro de mis vasallos, que no podrá menos de acontecer y sobrevenir con semejante ayuntamiento.

Por ende mándoos esa joya en señal de mi contento, y muy encarecidamente os ruego que vengáis a mi corte para ser yo la madrina de las sobredichas bodas, sino estuvieran celebradas; en cuyo caso también os ruego que vengáis asimismo, para más tomar placer y esparcimiento.

Rogad a Dios por mi salud, que yo muy humildemente quedo rogando por la vuestra. De mi alcázar de Estella, a dos días de el mes de febrero, día de la purificación de Santa María Virgen y quinto de nuestro feliz reinado, del año del Señor 1479.—Leonor.»

—¡Ah!—dijo la doncella, con las mejillas frescas y encarnadas como la rosa de abril—iremos a Estella, ¿no es verdad, padre mío?

Pero en vano estuvo esperando la respuesta. Volvió el rostro y vió a su padre que departía con un caballero.

—¿Conque no le habéis podido atrapar, don Carlos?—decía el conde.

—Para cuando yo monté a caballo él salía del bosque de Baigorri—respondía el caballero.

—Hemos perdido la primera baza, amigo mío.

—¿Queréis que rete al mariscal, a mosén Pierres, a todos los caballeros contrarios? ¿Que lo llevemos todo a sangre y fuego?

—No; ahora, más que nunca debemos mostrarnos apacibles y amigos. Vamos a echar el resto en la segunda baza.

Carlos de Artieda se ajeó refunfuñando y maldiciendo entre dientes aquel juego que tan mal les salía. El anciano conde se volvió a su hija, que le estaba mirando con la carta en la mano, y como si hubiese estado atendiendo a sus razones y no a las del caballero que se alejaba, le dijo:

—¿Preguntabas, hija mía, si hemos de ir a Estella?

—Así es la verdad; pero creí que no me habías oído.

—Si, te estaba escuchando; y aunque así no fuera, habría adivinado tus deseos con sólo mirarte a la cara. Pie-de cuidado, hija mía; mañana iremos.

—¿Mañana mismo?

—Si; voy a disponer la partida—dijo el conde, alzando del suelo la famosa daga con que había dado muerte al padre del mariscal.

En efecto, el siguiente día salieron de Lerín el padre y la hija; ésta, en una litera morisca de primorosos dorados y celo-

# "LA LONJA"

BAR y CANTINA

A la entrada del Muellecito encuentra esta bien surtida Cantina donde será bien atendido por su propietario don Joaquín Quesada.

Amplio salón reservado para señoras, caballeros y señoritas, donde se observa absoluta corrección.  
PUNTARENAS - COSTA RICA

San José, 17 de octubre de 1937.

Señores Secretarios de los  
Círculos de Acción Católica

Muy apreciables señores:

Con motivo de estar próxima la festividad de Cristo Rey, el Centro Arquidiocesano de Acción Católica les recuerda a los círculos parroquiales que en cumplimiento del artículo 23 del reglamento de los mismos, deben comulgar en cuerpo el día de la festividad y prestar su cooperación decidida a las funciones religiosas y asambleas especiales, que en su honor celebren sus respectivas parroquias.

De Uds. muy atentamente,

GERARDO LÓPEZ V  
Secretario General

# Por sobre todo...

Viene de pág. LNO

queños productores de café, que se morían de desahucio, produciendo, como produce la tierra en Puriscal, el ciento por ciento.

Así, pues, el beneficio fue abierto bajo el control del Banco, el 13 de setiembre último y al cuidado inmediato del técnico don Anibal Alvarado. Pero cuando abrigábamos las más halagadoras esperanzas, cuando una vena de riqueza parecía alcanzar, allá un corolario de general bienestar, trabajando, como trabajaba ya «a toda máquina» el abandonado beneficio de café, se nos anuncia que el Banco Nacional ha fracasado totalmente en su generosa y bien encaminada iniciativa en la región puriscaleña.

¿El motivo? Falta de buenos caminos.

El centro de Barbacoas es actualmente una isla; está perfectamente incomunicado con el resto de Puriscal y en un mes de labor sólo ha podido beneficiar cincuenta fanegas de café.

Para que se observe, una vez más, la necesidad que tenemos de buenos caminos en Costa Rica, antes que ninguna otra cosa, vamos a destacar dos comunicados oficiales y que a la letra dicen:

"Sr. Ministro de Fomento,

San José.

Respetuosamente permitimos manifestarle que recientemente el Banco Nacional de Costa Rica, atendiendo iniciativa Junta Rural Crédito Agrícola de este cantón, puso a funcionar un patio de beneficio de café en Barbacoas, para resolver el problema de los cafetaleros de Puriscal.—Ahora se ha presentado un nuevo problema: el pésimo estado de los caminos imposibilita el acarreo del café; urge arreglarlos, especialmente los de S. Rafael y Desamparaditos a Barbacoas; de lo contrario, el beneficio que tiene funcionando el Banco será un fracaso y la industria cafetalera en este cantón seguirá en ruina, a pesar de ser esta una zona que los técnicos colocan paralela a la meseta central.—Puriscal agradecería interesarse por nuestro urgente problema."

Presidente de la Junta Crédito Agrícola, RICARDO A. CASTRO.

A ese telegrama contestó el Sr. Ministro de Fomento con el siguiente:

"En contestación al telegrama de Uds. del 10 de este mes, tengo el gusto de manifestarles que he girado instrucciones al Sr. Director General de Caminos, a fin de que disponga al arreglo de las vías de comunicación a que ustedes se refieren.

RIC. PACHECO L.—Srio. de Fomento"

Ahora bien, nosotros queremos cerrar esta nota editorial con estas reflexiones:

A) El Banco Nacional no debe precipitar una acción contra los productores de café en Puriscal, por los grandes intereses que tiene metidos en el mismo beneficio y porque, por mucho que se retarde el invierno y aun el arreglo de caminos, quedan por delante los meses de verano a los cuales alcanza todavía la cosecha cafetera.

B) La obra de Fomento en Puriscal se impone fuerte y tenazmente, porque está demostrado que la ausencia de buenos caminos en esa región obedece a cierta alta y secreta política aun de los mismos grandes terratenientes del lugar que, sin caminos, pueden perfectamente acaparar en invierno en sus fabulosos graneros, el producto que no podrá salir en acémilas o a la espalda de quienes lo cultivan, con lo cual el grano, en poder del acaparador, espera el buen tiempo y sale, así, a la plaza con ganancias desorbitadas en provecho de esos mismos grandes acaparadores.

Luego, una acción vigilante se impone: sobre todo en ese sistema de no carreteras, que retardan la vida de los pueblos en una lucha estéril, y de beneficios sólo para determinados y muy astutos hombres.

Nuestro periódico, identificado con la suerte del trabajador humilde y propulsor decidido de todo movimiento que propugne el bien comunal, y de franco acercamiento entre los factores capital y trabajo, espera que el Poder Ejecutivo intensifique la obra a que parece decidirse el señor Ministro de Fomento en la región puriscaleña, y si posible fuera en todo el país, atendiendo de preferencia los pueblos que, como el que nos ocupa, están amenazados por fuerzas negativas y de arrastre.

# ADAN y EVA

La hoja que acaricia al rasurar

Ahora nuevo modelo con ranura al centro

IMPORTADOR

J. M. ACUÑA

# La salud impli...

(VIENE de la Pág. UNO) — más completas para el costarricense.

Pero la salud implica nutrición: detrás del plato de avena, debe estar la fruta y después de ésta, el abrigo correcto y el hogar tibio e higiénico.

En esta campaña me encontraréis empeñado con todas mis energías, ya como funcionario oficial, o como simple profesional.

El país todo debe acoger esas palabras del Sr. Ministro de Salubridad como una realidad ante los hechos mismos y no como una simple promesa.

# Cultos Religiosos en La Merced

Domingo 17.— (Tercer domingo). Misas: 5, 6, 7 1/2 cantada y 10 del Santísimo con trasmisión desde la Estación Italia, por control remoto desde la Iglesia de La Merced. REUNIONES: 2-3 Cofradía del Santísimo (señoras) 4-5 Cofradía del Santísimo (caballeros) 6 1/4-7 1/4 Conferencia de San Vicente (de Paul), 7 p. m. Rosario y Bendición con el Santísimo.

Lunes 18.—5 1/2 Misa fúnebre por el finado don Nicolás Cubilio, 6 1/2 Misa de la Novena de San Rafael, 7 hs. Misa fúnebre por el finado don Rafael Peña Varela

Martes 19.—6 hs. Misa rezada por los finados Ramón Ugalde y Dolores Herrera, 7 h. Misa fúnebre por la finada María Cuco.

Jueves 21.—7 hs. Misa cantada al Santísimo por las Misiones Católicas.

Sábado 23.—7 hs. Misa cantada a Nra. Señora de Mercedes por las Maestras de Catecismo y los niños de Primera Comunión de La Merced.

El domingo próximo 24 de los corrientes, gran día de las Misiones Católicas, no habrá Capítulos de la TERCERA ORDEN, porque se celebrará una Asamblea Plenaria, para oír el informe de la Propagación de la Fe y de la Santa Infancia y en seguida habrá una *Velada Misional*: las entradas, destinadas a las Misiones, valdrán veinticinco céntimos, para grandes y niños.

# Los Festejos efe...

Viene de la Pág. 3

15—CANTO A SAN SALVADOR, del Profesor Hugo Lindo, recitado por el jovencito A freau Sancho.

16—Himno nacional de Costa Rica.



## Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

-- SEMANA DEL 10 AL 17 DE OCT BRE DE '937 --

### CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas

(Círculo Urbini)

Al compás del amor  
Astro vaquero, el  
Baches en las nubes  
Borla delatora, la  
Casorio en puertas  
Galante defensor, el  
Gusano de hierro, el  
Héroe del pueblo, el  
Ley del más fuerte, la  
Ley de la sierra, la

Llovida del cielo  
Mano que aprieta, la  
Por su patria y por su dama  
Predilecto, el  
Príncipe y el Mendigo, el  
Saratoga  
Tarzan y su compañera

(Círculo Raventós)

Ching - Ching

### CLASE A.—II Sección.—Aprobadas para personas mayores

(Círculo Urbini)

Ave María  
Calvario de una niña, el  
Candelabros del emperador los  
Círculo escarlata, el  
Esposa del ganster, la  
Explotadoras de 1937, las  
Miguel Strogoff  
Preludio de amor

Puerto Nuevo  
Tres diablillos, los  
Un día en las carreras

(Círculo Raventós)

Allá en le Rancho Grande  
Morena clara  
Ultimo tren de Madrid, el  
Séimo cielo, el

### CLASE B.—No recomendables por su argumento por la manera cómo es tratado el asunto

Fuego en Inglaterra  
Luponini  
María Elena o Flor de Fuego

Misterio del Cuarto Negro, el  
Payaso del circo, el  
Y ellos... le dieron un arma

### Clase C.—PROH.BIDAS

Edad Peligrosa, la  
Fuego otoñal  
Irma la mala

Madres del mundo  
Tres mosqueteros, los

— Me hago cargo de todo trabajo en máquina de escribir —  
GARANTIA — NIIDEZ — PRECIOS CONVENCIONALES

# Manuel Antonio Bonilla N.

San José, Avenida 6ª. Calles 4ª. y 6ª.

Apdo. 1031 — Tel. 4062